AN EINEN HAUSHALT · ZUGESTELLT DURCH POST.AT
ÖSTERREICHISCHE POST AG · INFO.MAIL ENTGELT BEZAHLT

INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS
DER GEMEINDE ZEISELMAUER-WOLFPASSING

AMTLICHE MITTEILUNG

E-Mail: gemeinde@zeiselmauer.gv.at · Homepage: www.zeiselmauer-wolfpassing.at

NR. 4 · APRIL 2010

INFORMATIONEN ZUR

BUNDESPRÄSIDENTENWAHL

am 25. April 2010

Wahltag:
Sonntag, 25. April 2010

Stichtag:
Dienstag, 2. März 2010

Wahlberechtigt ist
jeder österreichische Staatsbürger, der spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendete, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen ist und in der Gemeinde seinen Hauptwohnsitz hat.

Sprengel:	Wahllokale:	Wahlzeiten:
Sprengel I	**Alt-Zeiselmauer, Römerhalle, Holzgasse**	**7–14 Uhr**
Sprengel II	**Neu-Zeiselmauer, Römerhalle, Holzgasse**	**7–14 Uhr**
Sprengel III	**Wolfpassing, Kindergarten, Sportgasse 8**	**7–14 Uhr**

Die Verbotszone beträgt jeweils 100m im Umkreis der Wahllokale.

INHALT

UMBAU DER BAHNSTEIGE IN ZEISELMAUER *Seite 3*
1. FRIEDENSLAUF IN ZEISELMAUER *Seite 5*
TÖPFERKURS *Seite 7*
WIR SPIELEN FUSSBALL *Seite 8*

Zur Eisernen Hochzeit

von **Auguste und Viktor Prochaska**

gratulierten Bürgermeister Josef Wagner, Gemeinderat Adolf Löschl, Bezirkshauptmann w.HR Mag. Andreas Riemer und Gemeinderat Eduard Roch.

Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

TULLN

17. 4. bis 24. 4. 2010
Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

24. 4. bis 30. 4. 2010
Sonnen-Apotheke, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

30. 4. bis 8. 5. 2010
Apotheke Bösel OHG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

8. 5. bis 15. 5. 2010
Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

15. 5. bis 22. 5. 2010
Sonnen-Apotheke, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

22. 5. bis 29. 5. 2010
Apotheke Bösel OHG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR.

15. und 16. 5. 2010

● Geänderte Öffnungszeiten am Sammelstoffzentrum im Mai

Da der 1. Samstag im Mai 2010 ein Feiertag ist, ist das Sammelstoffzentrum am 8. Mai 2010 in der Zeit von 9.00 bis 15.00 Uhr geöffnet.

***

● Veranstaltungskalender für das 2. Halbjahr 2010

Der Veranstaltungskalender für das 2. Halbjahr 2010 wird demnächst verschickt. Wenn Sie eine Veranstaltung publik machen wollen, dann haben Sie die Möglichkeit, die Daten auf dem Gemeindeamt bis zum 21. Mai 2010 bekannt zu geben.

***

● Zur Erinnerung: Gratis Komposterde für Ihren Garten!

Am 8. Mai 2010 wird unter dem Veranstaltungsmotto „Kompost für Ihren Garten“ in der Zeit von 9.00 bis 15.00 Uhr beim Gemeindesammelzentrum (Türkenstraße) gratis Komposterde verteilt. Jeder Gemeindebürger hat die Möglichkeit, sich den einen oder anderen kleinen Kübel bis max. 0,5m³ abzuholen. Broschüren betreffend „Richtig Kompostieren“ werden ebenfalls verteilt.

HABERFELLNER
Steinmetzmeister
Ihr Spezialist rund um Ihre Grabstätte
Tullner Straße 2, 3004 Ollern
Telefon 02272 / 813 79
Mobil 0664 / 158 95 95
steinmetz.h@a1.net

Grabanlagen
Renovierungen
Inschriften
Reinigungen
Fundamente
Vasen und Laternen
Blumenschalen
Grabschmuck aller Art
und vieles mehr!
LAUFEND ANGEBOTE!

HERAUSGEBER: GEMEINDE ZEISELMAUER-WOLFPASSING.
FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: BGM. JOSEF WAGNER, 3424 WOLFPASSING, WEIDENGASSE 27.
EIGENE VERVIELFÄLTIGUNG. HERSTELLUNGSORT: ZEISELMAUER

Pfingstsammlung

Auch heuer wird die Pfingstsammlung des Landes NÖ in der Zeit vom 3. Mai bis 31. Mai 2010 durchgeführt. Es ist dies die einzige Sammlung, deren Ertrag zur Gänze dazu verwendet wird, erholungsbedürftigen und gesundheitlich gefährdeten Kindern einen vierwöchigen Erholungsurlaub zu ermöglichen.
Wir schließen uns dem Spendenaufruf der NÖ Landesregierung an und bitten auch Sie, eine Spende zu leisten. Die Sammellisten liegen im Gemeindeamt während der Servicestunden auf. Wir bedanken uns bei Ihnen bereits im Voraus.

SEITEC Ges.m.b.H.
Baumeister & Ingenieure
Planung Bauüberwachung Facility Management
2020 Hollabrunn, Babogasse 20 Tel: +43 2952 5772 Fax: +43 2952 20339
1090 Wien, Rossauer Lände 35a/4 Tel: +43 1 3191193 Fax: +43 1 3191494
Homepage: www.seitec.at Email: seitec@aon.at
Unsere Planungsleistungen:
Kindergärten, Schulen, Horte
Wohnhäuser
Wohnhausanlagen
Büro- und Gewerbeanlagen

Vermögensberatung
Versicherungsmakler
Herbert Walder
Dipl. Finanzplaner
Kriemhildengasse 35, 3424 Zeiselmauer
0676/319 54 50 oder 02242/312 83
walder.buero@aon.at

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Bahnbenützer!

Die ÖBB haben uns am 6. 4. 2010 informiert, dass die Bahnsteige in der Haltestelle Zeiselmauer-Königstetten neu gestaltet und etwa 18 bis 20 cm höher werden als bisher. Damit soll ein ebener Einstieg in die Züge möglich werden. Weiters wird das Haltestellengebäude saniert und das Wartehäuschen Richtung Tulln durch ein neues ersetzt. Der Radabstellplatz gegenüber den Nibelungenstuben wird vergrößert und überdacht.

Bahnsteig Richtung Tulln

Ab 19. April 2010 wird mit der Errichtung eines Ersatzbahnsteiges begonnen.
Der Bahnsteig Richtung Tulln wird in der Zeit vom 26. April bis 2. Juli 2010 gesperrt. In dieser Zeit wird es einen Ersatzbahnsteig Richtung Osten (zum Müllsammelzentrum hin) geben. Auch die Parkplätze parallel zur Bahn werden in dieser Zeit nicht benutzbar sein!
Es ist auch damit zu rechnen, dass in der KW 18 (3.–7. Mai) in der Nacht gearbeitet werden muss!
Die Inbetriebnahme des neuen Bahnsteiges ist für 3. Juli 2010 geplant.

Bahnsteig Richtung Wien

Ab 12. Juli 2010 Sperre des Bahnsteiges Richtung Wien und östlich davon Inbetriebnahme eines Ersatzbahnsteiges, der über die Altmanngasse erreichbar sein wird. Überdies ist in der KW 29 (19.–23. Juli) mit Nachtarbeiten zu rechnen!
Ab 4. 9. 2010 sollte der Bahnsteig Richtung Wien fertig gestellt sein.
Die kompletten Fertigstellungsarbeiten können sich bis Ende 2010 hinziehen.
Wegen der gesperrten Parkplätze bitten wir die Bahnbenützer, die per Pkw zufahren, sich rechtzeitig einen geeigneten Parkplatz zu suchen.
Alle Bahnbenützer ersuchen wir, den zumeist längeren Anmarschweg zu den Bahnsteigen während der Umbauphase in ihrer Zeitplanung zu berücksichtigen.

DER BÜRGERMEISTER

JOSEF WAGNER

ZEISELMAUER-WOLFPASSING

Die mediale Plattform für alle Vereine in Zeiselmauer-Wolfpassing!

Spieltermine, Berichte von Meisterschaftsspielen und Turnieren, Skiveranstaltungen usw.

Nordic Walking

Sie sind bewegungsfreudig und älter als 60?

Dann lade ich Sie ein!
Ich bin 90 Minuten für Sie vor Ort,gebe Ihnen Tipps zum effizienten Nordic Walking, sehe mir Ihre Nordic-Walking-Stöcke an und berate Sie gerne!
Warum?
Weil Sie mit wenig Aufwand viel für Ihre Gesundheit tun können! Und dabei möchte ich Ihnen gerne helfen.

Treffpunkt:	Sportplatz in Wolfpassing
Beitrag:	€ 6,- pro Person
Leihstöcke:	Gratis-Leihstöcke vorhanden!

Wer danach mehr lernen möchte, steigt einfach in einen meiner Nordic-Walking-Kurse ein.

Anmeldung und Auskunft bei:
Karin Haginger
Geprüfte Nordic-Walking-Trainerin, Tel. 0650/922 19 93, Email: haginger@aon.at

sems news — spar energie mit spass!

Warmwasser, der zweitgrößte Energieverbraucher im Haushalt
Nach den längeren Kälteperioden dieses Jahres liegt der größte Energieverbrauch im Haushalt, der Heizenergieverbrauch, hinter uns. Den zweitgrößten Anteil am Energieverbrauch der privaten Haushalte besitzt die Warmwasserbereitung (wenn man die Mobilität außer Acht lässt). Man kann leicht nachvollziehen, dass dieser Anteil stetig steigt. Einerseits ist es die bessere Sanitärausstattung der Wohnungen und andererseits die veränderten Lebensgewohnheiten, wie tägliches Duschen. Deshalb sind Energie sparende und kostengünstige Lösungen für die Erwärmung von Trinkwasser gefragt.
Sonnenkollektoren bieten außerhalb der Heizsaison die beste Möglichkeit warmes Wasser zu erzeugen. Im Jahresdurchschnitt kommen so bis zu 70% des Warmwassers gratis von der Sonne. Damit können sie steigenden Energiepreisen entkommen und außerdem die Lebensdauer des Heizkessels verlängern.
Bereitstellung von Warmwasser
Von Warmwasser wird erwartet, dass es jederzeit in ausreichender Menge und mit gleichbleibender Temperatur zur Verfügung steht, zusätzlich muss es hygienisch einwandfrei sein. Neben der Speicherung im Boiler kann es auch im Durchlaufprinzip mittels Plattenwärmetauscher bereitet werden; Hier wird in jedem Fall immer frisches Wasser erwärmt. Auch bei längeren Stehzeiten wird die Bildung von Legionellen vermieden. Beträchtliche Wärmeverluste entstehen in vielen Häusern durch überlange Warmwasserleitungen. Bei Entnahmestellen mit geringem, aber häufigem Bedarf an Warmwasser ist auch die Montage kleiner Elektrospeicher überlegenswert.
Energiesparen ohne Komfortverlust kann man auch, indem man den Warmwasserleitungen gute Dämmungen verpasst.

Tipps zum Warm-Wasser-sparen
- **70%**Ersparnis bei Duschen statt Baden
- **55-60** Grad reichen für den Boiler
- **Einhebelmischarmaturen**
- **Sparbrause** mit 6 statt 16 L Durchfluss
- **Perlatoren** an Wasserhähnen
- **Wasser abdrehen** während des Zähne putzens, Rasierens, etc.
- kein **tropfender Wasserhahn**
- **Geschirr spülen** unter fließendem Wasser vermeiden

Raiffeisenbank Tulln

Nur eine Bank
ist meine Bank in Zeiselmauer.

Hohe Beratungsqualität bei allen Finanzierungs- und Veranlagungsfragen.
Überzeugen Sie sich selbst!
www.tulln.meineraika.at

1. Friedenslauf in Zeiselmauer!

Am Freitag, dem 16. 4. 2010, veranstaltete die Volksschule Zeiselmauer zum ersten Mal einen Friedenslauf in unserer Gemeinde. VS-Direktorin Elisabeth Poster konnte fast 200 Teilnehmer (Kinder und Erwachsene) begrüßen. Auch Bgm. Josef Wagner ließ es sich nicht nehmen, mitzuhelfen. Außerdem dabei waren Bgm. Hermann Grüssinger aus Muckendorf, Bezirksschul-Insp. Reg.-Rat Martin Seidl (er lief 20 Runden!) und Johann Aulenbach, Direktor der Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wördern. 1593 Runden zu je 600 m wurden gelaufen – das sind fast 956 km. Beeindruckend! An Sponsorengeldern wurden bisher € 1271,– eingenommen, aber der Betrag kann sich noch erhöhen. Die Spendeneinnahmen gehen zu Gänze an den Entwicklungshilfeklub. Ein tolles Ergebnis!

Riesenandrang herrschte beim Start des 1. Friedenslaufes in Zeiselmauer. Als Einstimmung gab´s ein Konzert des Schulchores unter der Leitung von Silvia Kratochwil, eine Nordic-Walking-Vorführung mit Karin Haginger und SchülerInnen der 3 A.

VS-Direktorin Elisabeth Poster begrüßte Bgm. Josef Wagner und bedankte sich für seine Unterstützung.

Um Häuser besser IMMOTEAM

Die cleveren Immobilienmakler
IMMOTEAM Grasl & Kantor KG

SOMMERHAUS in Zeiselmauer
„SCHIFF AHOI" - Nur ein paar Schritte zum Yachthafen!

ca. 300m² Eigengrund, Terrasse, Bootabstellplatz
Wohnraum, Kochnische, kl. Schlafraum, Gästezimmer
Dusche im Außenbereich - Einbau im Haus möglich!

Helga Grasl
0699/143 12 858
www.umhaeuserbesser.at

Einladung zum Maibaumaufstellen

Am Freitag, dem 30. April 2010, ab 18.00 Uhr, wird der Maibaum für unsere Bevölkerung von Gemeindearbeitern und der FF Zeiselmauer am Kirchenplatz aufgestellt. Für einen kleinen Imbiss und Umtrunk wird gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

REINHARD NIEDL
BEHÖRDL. KONZESSIONIERTER ELEKTRIKER
• Elektroinstallationen • Elektroheizungen
• Torsprechanlagen • Verkauf von Elektrogeräten
• Hausanschlüsse und Zubehör

3424 Wolfpassing
Brunnengasse 6
Tel. 0 22 42/70 285

MITSUBISHI MOTORS
Autohaus Horst Müller
Ges. m. b. H.
3424 Wolfpassing, Tullner Straße 18
Tel. 0 22 42/70 505

Sonnensegel
Rollladen
Jalousien
Insektenschutzsysteme
Markisen
Raffstoren
Vorhangjalousien
Rolltore

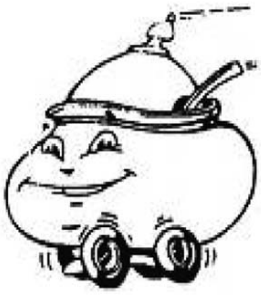
SUN SYSTEMS
SONNENSCHUTZTECHNIK GmbH
3400 Klosterneuburg, Wiener Straße 35 - 37
Telefon 02243/377 70, Fax 02243/377 70 - 70
www.sunsystems.co.at, office@sunsystems.co.at

SPENGLEREI
DACHDECKEREI
Ges.m.b.H.
RESCH-DACH
3424 Zeiselmauer; Gewerbestrasse 4
Telefon 02242 / 710 87 Fax Dw-22
office@resch-dach.at | www.resch-dach.at

• Nadelgehölze
• Ziergehölze
• Koniferen
• Raritäten
BAUMSCHULE
baumschule-bogner@ .aon.at
BOGNER
3424 Wolfpassing, Wiener Straße 15
Telefon und Fax. 02242/70549
Mobil: 0664/281 65 15; 0664/1920114

LEHRBAUM HAUSTECHNIK
3433 königstetten | kirchengasse 7 | tel.02273/7435
Erneuerbare • Energie • Wärmepumpen
Solaranlagen • Pellets
Gas • Wasser • Heizungsinstallationen
An- und Abfahrten kostenlos! www.lehrbaum.at

Das Soziale Hilfswerk
(36 freiwillige Helfer/innen)
liefert täglich ein
warmes Mittagessen
an Seniorinnen und Senioren
Auskunft und Bestellung bei:
Maria Androsch, Tel. 722 16
Anna Fleischmann, Tel. 705 95
Margarete Blümel, Tel. 724 43



INSTALLATIONEN
BRUNNENBAU
GESMBH
KARL **Löschl**
e-mail: office@loeschl.at
Internet http://www.loeschl.at

A-3433 KÖNIGSTETTEN
TULBINGERSTR.10
TEL.02273/7231
FAX 02273/723120
100 Jahre
A-3001 MAUERBACH
KREUZBRUNN 8
TEL.01/9791390
FAX 01/9791490

TÖPFERN

für Anfänger oder passionierte Töpferfreunde

Dienstag, 11. Mai 2010
ab 18.30 bis 21.30 Uhr
Römerhalle (Foyer)
Kurskosten: pro Stunde € 4,–
(1 kg Ton € 1.10, Rohbrand 1 kg € 3,90 , Kleinigkeiten € 0,50)
Teilnehmerzahl: max. 12 Personen
Gerne können Sie Ihren Ton beistellen und Ihre Werkstücke selbst brennen lassen. Nach dem Rohbrand besteht die Möglichkeit, sie selbst zu glasieren (eigener Kurs) oder auch glasieren zu lassen.
Glasieren: 27. Mai – Besprechung noch im Kurs.
Bitte bringen Sie in den Kurs ein altes Wettex und eventuell ein altes Küchenmesser mit.
Stelle aber diese Dinge auch gerne zur Verfügung!)

Anmeldung im Gemeindeamt Zeiselmauer 02242/70402 oder bei mir privat 02242/72649.

Auf Ihr Kommen freut sich
DORIS KULMER

Aktion STOPP LITTERING

Am Samstag, dem 20. März 2010, wurden von einigen fleißigen Zeiselmaurern und Wolfpassingern beim Frühjahrsputz in der Gemeinde 52 Restmüllsäcke gefüllt. Ein herzliches Dankeschön den „Reinemachern“!

pb
Gesellschaft m. b. H.
Bauunternehmung

Pittel+Brausewetter
1041 WIEN, Postfach 21, Gußhausstraße 16, Tel. 50 141-0
3430 TULLN, Porschestraße 15, 0 22 72/62 804-9
2225 ZISTERSDORF-MAUSTRENK Nr. 123, Tel. 0 25 32/25 01-0

ASPHALTRECYCLING
In Wien-Inzersdorf, Tulln-Nitzing, Maustrenk

Hochbau
Tiefbau
Industriebau
Straßenbau
Brückenbau

Auskünfte erhalten Sie bei der Filiale Tulln unter der Telefonnummer 0 22 72/62 804-0

AN ALLE BURSCHEN UND MÄDCHEN, EGAL WELCHEN ALTERS!

Wir spielen Fußball!

WARUM?

- Spaß an der Bewegung
- Koordination
- Ausdauer mit und ohne Ball
- Teamgeist
- Sport ist gesund

UND WAS MACHT IHR??

Sollte Euer Interesse geweckt worden sein und wollt Ihr mehr Informationen haben, meldet Euch bitte bei:
DOMINIK VOGLSINGER, Tel. 0676/811848976
THOMAS JURAN, Tel. 0676/3577352

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK
INSTALLATIONEN

3433 KÖNIGSTETTEN
Kirchengasse 36
Tel. 02273 / 51 52

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A–Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativenergieanlagen
- Organisierung sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!